EDICION DE 12 PAGINAS

# SANTA FE

(PORTE PAGO)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 | AÑO V — N.º 2135 | Santa Fe, Miércoles 24 de marzo de 1915

## Tarifa

| INTERIOR | | | EXTERIOR | |
|---|---|---|---|---|
| 1 meses | $ m/n | 6 | 3 meses $ oro | 6 |
| " | " | 12 | 6 " " | 11 |
| año | " | 24 | 1 año " " | 20 |

### ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL. — EMPRESA David D. Alvarez y Cía.

CINE-DORE (Recreo) SAN JERONIMO y La Junta. Los domingos y días feriados, vermouth a las 7 p. m.

"POLO NORTE" SAN MARTIN Y Garay. (Gran terraza)—Siempre novedades. Hoy, martes 23. — "Diez mil dólares a Alas Ilamadora, 2 partes. "La novela de dos vidas", estreno, ocho partes.

Avisador Municipal — 1.o de Mayo 684

### ABOGADOS

Gomila Angel, Teléfono 774 — 1.o Mayo 1119
Arseno Terenato, Teléf. 440, San Jerónimo 776
López Estanislao M. — San Jerónimo 788

### ESCRIBANOS

Cabello Guillermo — S. Jerónimo 796
Rodríguez Lucas D. — 9 de Julio 174
M. C. Puig y V. F. García — San Martín 723
Santiago Dobler — 1.o de Mayo 671/679

### VETERINARIOS

Serral Antonio G. del — 25 de Mayo 430

### DENTISTAS

RAUL L. RUIZ — Tucumán 168
Gimbernat V. Gregorio — Vera 287
E. Martínez — La Junta 247
CARLOS SERRA — San Martín 426

### CEREALISTAS

PEREZ PUENTE y Cía. — San Martín 407
Borge E. A. y J. Boru — La Junta 222

### REMATES

Mame Mateo — San Martín 329
E. M. Ramos, Teléfono 212 — San Martín 735
Sevane M. Bobagña — 1.o de Mayo 78

### COMISIONES Y REPRES.

Calle Fontana Hnos. — pasajes a Europa

### FARMACIAS

MONTYN — Humberto 1.º 312
Farmacia "Galena" — 9 de Julio 209
"Parpal" — San Jerónimo 747
«El Carmen» — San Jerónimo 440
Irigoyen — San Martín 899

### ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cía. — S. Martín 1
Vino «Moretti» y yerba «Aguapey»
Moreano Paredi — San Jerónimo 488
Ibarra Garibay — Av. Rivadavia 400

### ALMACENES

Vicente Cossi — San Jerónimo 800
MAZAS y Hnos. — S. Gerónimo y Salta — Sucursal San Martín 865
Pedro Roque — San Martín 249
GALAN Hnos. — San Martín 631
GUISASOLA Hnos. — 25 de Mayo 752

### AGENCIAS DE COLOCACIONES

"La Activa", B. Rodríguez, — 25 de Mayo 648

### AGENCIAS MARITIMAS

Costa Antonio — Rivadavia y La Junta
Kunz, Cassanello y Cía. — Rivadavia 490
Baldomero Banós — 25 de Mayo 492

### ARTICULOS PARA HOMBRE

El Export, Benito Testi — Av. Rivadavia 884
LUIS LAGUNA — SAN MARTIN 618
«La Nueva Roma» — San Luis 171

### AGUAS MINERALES

E. Sevilla (Sodas de Córdoba) — 9 de Julio 871

### AGENCIAS DE LOTERIA

CASA MIGNUCCI — San Martín 317
Paga los premios por grandes que sean

**Tomás Gutiérrez**
Casa central, Mendoza núm. 129
Sucursal núm. 1, Mendoza 188
Sucursal núm. 2, San Martín 623

Ambaas Francisco — Av. Rivadavia 198
Peña Leonardo — San Martín 596
La casa más antigua en este ramo
Urrutia Luis (Cigarrería) — Humberto 1.o 394
LA MASCOTA — San Martín 742
LA ABUNDANCIA — San Martín 620

### BIOGRAFOS

Teatro "Charmant Cinema — San Martín esquina Corrientes.
Cine-Doré — San Jerónimo y La Junta

### CIGARRERIAS

Biganovich
(La Popular) San Jerónimo 587

### CAFES Y BARES

Bar "Central" — La Junta 182
"El Nocturno" — San Martín 148

### CARPINTERIAS

Antonio Marziani — 25 de Mayo 82 (Norte)
Alfanz y Balboza — San Jerónimo 356
Fernández Cipriano — San Jerónimo 934
Corti Pedro — 9 de Julio 372
Pisquier Lorenzo — 9 de Julio 409

### CASAS DE PENSION

"La Asturiana" de M. González
Viandas a domicilio. — San Jerónimo 460

### CASA DE MUSICA

Partenio Daniel — San Martín 630

### CONFITERIAS

«Las Delicias» — San Martín 731

### CONTADORES

Mauricio Wolberg — 25 de Mayo 218

### CONSTRUCTORES

Guillermo Wassmann — Catamarca 424
Pascual Ciorciari — Salta 82
Reinaldo Birri, Suipacha 122 (Oeste)
Adolfo Lovena — San Jerónimo 423
Pedro Benetti — Garay 18 (N)
Caldentey Juan G. — San Lorenzo 619

### CONSTRUC. OBRAS SANITARIAS

Lonardoni Hnos. Teléf. 947 — Rivadavia 109

### CASAS DE ELECTRICIDAD

Fernández y Echagüe y Cía. San Martín 784

### CINTAS CINEMATOGRAFICAS

Emp. Cinematográfica — 9 de Julio 584

### CORSETERIAS SOBRE MEDIDA

"Maison Belén" — San Martín 941

### CONSERVATORIOS DE MUSICA

"Williams" Sucursal 91 — San Martín 410
Hispano-Argentino — San Jerónimo 711
CHOPIN — San Jerónimo 721
"Santafecino" FUNDADO EL año 1900 — CORRIENTES 197 Esq. S. MARTIN

### ACADEMIAS DE CANTO Y MUSICA

Provincia de Santa Fe — Calle Salta 144

### COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES.

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 812

### EMPRESAS DE TRANSPORTES

La "Confianza" — San Gerónimo y Garay
Expreso Villalonga — San Jerónimo 753

### DROGUERIAS

CORTI NATALIO — San Jerónimo 582

### FABRICAS DE MOSAICOS

La Positiva — San Jerónimo 484

### FABRICA DE ESCOBAS

Marchiori Hnos. y Cía. — 4 de Enero 415

### FABRICAS

S. Shine, Mantequería — Rafaela

### FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cª — Rivadavia 300
Pesto Livio — San Martín y Vera
Humberto Occhi — Mendoza 121/34

### FOTOGRAFIAS

LUTSCH — San Martín 628
ORIENTAL — 25 de Mayo 351
Juan Enrique — Salta 148
"Luz y Sombra" — Av. Rivadavia 170

### FABRICAS DE BALANZAS

Pedro Giardino — 9 de Julio 392

### FABRICAS DE CALZADOS

Ariño y Clavería — 25 de Mayo 486

### GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" — San Jerónimo 588
La casa mejor surtida en este ramo
José Castellví (Librería) — Mendoza 138

### HOTELES

Hotel "Toscano" — Rafaela
Hotel Maya — Rafaela
Italiano — La Junta 151
DEL GLOBO — 25 de Mayo 580
España — San Martín 431

### JOYERIAS

Pallini J. — San Martín 595
Juan Caspani — San Martín 616
Emilio O. Castellví — Sucursal Mendoza 110/12
Gardella Hnos. — Humberto 1.o y San Luis
**Worms, José y Cía.** — San Martín 677
José Castellví — Mendoza 138

### LIMPIEZA DE CLOACAS

J. Juan. Teléf. 488 — 9 de Julio 468
J. PRESTIGIOVANNI Y CIA.
"La Sanitaria". Teléf. 208 — 9 de Julio 491

### LIBRERIAS

F. Castellví y Cía. — Mendoza 161
"La Eléctrica" — San Martín 707

### MUEBLERIAS

TESTI DANIEL — San Martín 610

### MODAS

Arrese D. de Suárez — San Martín 809

### PARTERAS

Celina P. de Cambell — Belgrano 180

### PANADERIAS

"LA CENTRAL" — S. Gerónimo 643
San Martín (Almacén) — 9 de Julio 851

### SASTRERIAS

GARCIA JUAN A. — San Martín 613
MIGUEL DE FEO — S. Jerónimo 679
Casimires ingleses y franceses
Jollies Servando S. — San Jerónimo 529

### TALLERES DE PINTURA

F. CURCI. (letreros) Av. Rivadavia 436
Victorio Pellegrino — Saavedra 682

### ZAPATERIAS

CASA PARIENTE — Av. Rivadavia 546
LA BONITA — San Martín 599
"Los Pirineos" — San Jerónimo 893

## Avisos económicos

Todo suscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 2.30 de la mañana.

SE COMPRAN TODA CLASE DE MUEBLES y enseres. Dirigirse a calle Mendoza 112 (Este). — perm.

SE ALQUILA UNA CASA PARA negocio por pesos 45, en la calle San Martín. Ocurrir al 906. — e-9

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCIÓN.—Enseñanza completa de corte en seis semanas. Se da diploma. Se cortan modelos sobre medida.—Profesora: Sara Lebedinsky — San Martín N.o 783. — Pte.

FABRICA DE COLCHONES Y ELASTICOS para camas, de Salvador Alfano, San Jerónimo 316, teléfono 135 —Santa Fe.—Se atienden pedidos de la campaña. — g-perm.

PARA VERANEAR, SE ALQUILA UNA CASA quinta amueblada, de 4 piezas, baño, servicio, galerías y cocina; situada en la colonia Crespo, cerca del Salado. También se podría facilitar servicio de coche y caballos. Para informes en esta imprenta. — 5115 a 23 amp.

SE COMPRAN TODA CLASE DE MUEBLES y enseres. Dirigirse a Mendoza 121, frente al mercado central.

TRILLADORA, MOTOR Y CASILLA, SE venden.—Ocurrir personalmente o por carta. 9 de Julio 547. Santa Fe. — 8-amp-16-sept.

UN MILORD CON 1 CABALLO, SE VENDE con facilidades de pago. Es un servicio completo de Lor orden. Para tratar, San Martín 766. (Altos). — 5077 amp.20-nov

SANTIAGO DAULOU, LUSTRADOR DE muebles. Urquiza 899. — perm.

SE DA PENSION Y PIEZAS AMUEBLADAS. 25 de Mayo 787.

¡OJO PICHINCHEROS! — SE VENDE UN galpón en Colastiné Sud. Mide 30 metros de largo, 12 metros de ancho y 7 metros de alto, armado muy fuerte, paredes, piso y techo, todo de madera. Desarmando este galpón se pueden construir con el material media docena de casillas de madera. Ocurrir: Kunz, Cassanello y Cía., Rivadavia 490. — Santa Fe. — 5254 amp 25 dicb.

SE ALQUILA UNA CASA, SITUADA EN LA calle San Martín, apta para familia y para escritorio; compuesta de ocho piezas habitaciones, cuarto de baño, cocina, despensa, cuarto de servicio y 4 patios. Ocurrir, M. Coiana, San Martín 539. — 5248 amp. 8 enero

TEJIDO DE ALAMBRE DE LA FABRICA La Argentina, de Juan Svanella, Sargento Cabral 315; teléfono 562, Santa Fe.—Depósito de postes labrados, puertas, portones de hierro con tejido, tornillos de gancho para estirar el tejido, guarda rosales, etc. La casa cuenta con un personal competente para la colocación.—Consultar precios. — Pte.

SE ALQUILA UNA CASA EN LA CALLE 25 de Mayo, esquina Suipacha, antigua tienda Kominsky, compuesta de un salón con todas las instalaciones eléctricas, mostradores, armazones, etc., 4 piezas, patio y demás comodidades para familia. Tratar en la misma casa. — 5317 e 25-2

AVISO A LAS PERSONAS QUE TENGAN que efectuar pagos al Banco Municipal, pasar por calle San Martín 235 a fin de un arreglo muy conveniente para ambos. — 5564 e 2 e 2-4

VENTA DE CABALLOS. VENDO BARATO caballos criollos para trabajo. Ocurrir, Luis Arzan, San Jerónimo 752. — 5625-13-3 e 13-4

MAQUINISTA IMPRESOR. SE NECESITA un maquinista impresor para una imprenta situada a tres horas de tren de Santa Fe. Para datos, informes y condiciones, ocurrir a Federico Diva, Buenos Aires 26, (Oeste). — 5642 16 e 21-3

SE ALQUILA EN CALLE SAN JERONIMO 860 un departamento compuesto de tres piezas con todas las comodidades, cocina, lavadero, etc. Único inquilino. Alquiler módico. Tratar, San Jerónimo 860 de 9 a 10 a. m. y de 3 a 4 p. m. — 5585 e 11-3

SE ALQUILAN DOS PIEZAS A MATRIMONIO solo, en calle San Luis 118. (Norte).

SE OFRECE PERSONA SERIA, COMO PARA encargado de negocio, 14 años de práctica en ramos generales. Ocurrir a esta administración. — 5527 e 27-3

NOVILLOS EN VENTA. TENGO EN VENTA 140 novillos de 2 hasta 7 años muy regular de clase y gordura, a una legua de ésta. Para tratar con su dueño Indalecio Y. Cardoso. Tostado.

TRAPOS LIMPIOS, SE COMPRAN EN ESTA imprenta. — p.

SE ARRIENDA CAMPO PARA AGRICULTURA o ganadería; vendo fracción o el total de 1898 hectáreas ubicadas en el departamento de la capital, distrito Santo Tomé estancia "La Matilde", propiedad de Carlos M.a Zuzzunegui. Para tratar en la misma estancia personalmente con el dueño. — 5613-3 e 17-4

SE DESEA VENDER BURRA LECHERA con cría, muy mansa. Para tratar, Saavedra 275. — 5618 18-3-e-2-4

LINDO TERRENO, VENDO BARATISIMO Y urgente, un lindo terreno, calle 3 de Febrero a dos cuadras y media del palacio de la legislatura al oeste. 15 metros de frente por 45. Verse con el rematador A. Ceballos, San Jerónimo 752. — perm.

FABRICA DE ESTUCHES Y CAJAS de cartón, de Acacio Alvarez. Especialidad en muestrarios para tienda. Rosario 236, Santa Fe. — G 992-v-24-3

RESTAURADOR Y FORTIFICANTE DEL cabello "Melanina". Con su uso el cabello obtiene su valor natural. Pesos 3 el frasco. Farmacia Gutiérrez, San Martín 822, Santa Fe. — G 984 e 25 3

SE ALQUILA EN CALLE 1.o DE MAYO Y Cándido Pujato, casa de dos piezas y demás dependencias. Posee un buen fondo y plantas frutales. Tratar, 9 de Julio 225. — G 993 e 25-3

ALMACEN DE COMESTIBLES Y DESPACHO de bebidas, harina, maíz y afrecho, de Vicente Ghalia, Santo Tomé. — G 996 e 30-3

SE NECESITA BUENA COCINERA, SOLA, con recomendación, cama adentro. Ocurrir San Martín 808. — G 995 e 25-3

OCASION, PIANO PLEYEL SE VENDE EN 300 pesos. Ocurrir, San Martín 742. — 5658-21-e-29-3

EN CASA DE FAMILIA SERIA SE TOMA: pien dos piezas amuebladas, y pensión para matrimonio con tres niños, no lejos de la plaza San Martín, pagándose bien. Dirigirse 1.o de Mayo 736, por la tarde. — 1619-e-24-3

OVEJAS, SE DESEA COMPRAR. OFERTAS a Samuel Kolman, Moisés Ville (F. C. S. F.) — G 1001-e-9-4

ALQUILASE CASA PARA FAMILIA CON cinco piezas y demás comodidades en calle San Jerónimo 421. Alquiler, pesos 80. Ocurrir La Junta 130. (Este). — G 1000 e 26-3

DACTILOGRAFIA, SE ENSEÑA Y SE HACEN copias a máquina de escribir. Precios módicos. La Junta 26. (Oeste). — G 999 e 26-3

SE ALQUILA UNA CASA MODERNA DE siete piezas, construida recientemente, con excelentes comodidades para familia, situada en esta ciudad, calle 1.o de Mayo 184. Tratar, 9 de Julio 190. — G 998 e 26-3

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO DE corta familia, se necesita. 25 de Mayo 213. — G 997 e 26-3

ALQUILASE UN LINDO CHALET, NUEVO, 4 piezas, cocina, cuarto de baño, instalación completa, piezas de servicio, gallinero y demás comodidades. Alquiler barato, pesos 70, calle Gobernador Candioti 514. Tratar, Ituzaingó 508. — 5640-22-3 e 9-4

## Avisos del día

**JOSE SAMPER**
Rematador inscripto
Calle Vera 333 - Santa Fe

### SE ALQUILA

Se alquila una casa compuesta de un salón de 20 metros por 8, sótano de 4 por 14; 4 piezas, zaguán, caballeriza con entrada para carro, ubicada en San Justo, calle Chacabuco, esq. Las Heras. Para tratar, dirigirse a José Costa, en San Justo. — 5618-22-3 e 25-4

### Aviso

Por tener que ausentarse a Europa se vende de urgencia café y salón de billares en punto inmejorable de esta ciudad. Se da a prueba. Para tratar, Boulevard Gálvez, esquina Alvear. — 5594-13-3-e-13-4

### Aviso

La agencia de lotería "Los Amigos" paga los premios al momento
Mendoza 194 — Perm.

### SE VENDE

Casa de buena renta en una posición inmejorable, de piso alto y bajo con veinte habitaciones y demás dependencias en la calle 25 de Mayo entre Mendoza y La Junta. Para más datos, ocurrir Boulevard Gálvez 494. — Pte.

### Aviso

Se avisa al comercio y al público en general que con fecha 5 del corriente vendemos a los señores Jeremías Yelbar José Nerva, la casa que bajo el rubro de Pedro Colas y Cía. giraba en Barrancas, en el ramo de panadería, subsistiendo la firma con el solo fin de cobrar sus créditos.—Pedro Colas y Cía. — 5610-19-e-29-3

**M. Samper de Rodríguez**
PARTERA DIPLOMADA
Horas de consulta | De 9 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.
Se reciben pensionistas
Calle Catamarca núm. 119 (este)

### Automóvil

Se vende un automóvil doble "Feyton", capacidad 7 asientos, de 24-30 H. P. Muy poco uso. Condiciones liberales. Tratar, Carlos Marzocchi, San Martín 312-14. Teléfono 294. — 5371 e 2-2

### Aviso

Santa Fe, 15 de marzo de 1915.

La sociedad lecheros de Santa Fe, avisa al público que desde la fecha le es materialmente imposible expender leche a domicilio a menos de 15 centavos el litro por infinidad de razones que sería largo enumerar y que una vez que hayan desaparecido éstas, verá de volverse a rebajar el precio cuanto le sea posible.

Al mismo tiempo previene al público que el que expenda leche a domicilio a menos de este precio lo hace en perjuicio de la leche que expende, mientras que los asociados se comprometen a expender leche pura y de primera calidad, y no mitad leche y mitad agua como tienen que vender los abaratadores.

También pone en conocimiento del público en general que debido a la crisis reinante los lecheros tienen que tener sus cuentas al día con los tambos y para poder hacer frente a sus compromisos autorizaron a la sociedad para que proceda sin demora a cobrar por orden judicial todas las cuentas atrasadas y de mal pagador que cada socio tenga. La comisión directiva ruega al público de ponerse al día con sus respectivos lecheros a la mayor brevedad, pues de lo contrario se verá obligada a proceder con rigor contra todo mal pagador, para defender los créditos de sus socios.

Por la comisión directiva, El secretario, Francisco Appendini. — 5607-17 e 27-3

**Lucia O. de Gubetti**
Partera

Aprobada en la real universidad de París y por la facultad de ciencias médicas de Buenos Aires. Ex interna de la maternidad en París y en el hospital de San Roque, de la capital federal. Se reciben pensionistas. Horas de consulta: de 1 a 4 p. m.—San Jerónimo 412, Santa Fe.

### Banco de Crédito Comercial

San Martín 368—Santa Fe

ABONA:

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente . . | 2 o/o anual |
| En caja de ahorros, desde 1 $ hasta 5.000 . | 7 o/o " |
| En caja de ahorros para los niños, por medio de estampillas o alcancías, desde 5 centavos . . . | 7 o/o " |
| A plazo fijo de un año pasando de 5.000. . . | 8 o/o " |
| Idem a dos años. . . . . | 9 o/o " |

Los intereses en los depósitos a plazo fijo se abonan mensual o trimestralmente.

COBRA:

Por administrar propiedades garantizando el pago de los alquileres y abonándolos del 1.o al 5 de cada mes. . . 3 al 5 o/o

La Gerencia.

### ACADEMIA PARISIEN

Corte y confección sistema Mendía, incorporada a la central de Buenos Aires, bajo la dirección de la profesora señorita Angelita Lliel, habiendo sido recibida con diploma y medalla de oro en la capital federal.

Señoras: tenemos el agrado de comunicar a ustedes, que en esta academia se enseña con esmero y prontitud a cortar y confeccionar toda prenda de vestir.

Las alumnas que deseen poseer diploma, pueden obtenerlo en la misma academia, una vez que estén suficientemente preparadas.

Se reciben alumnas internas y externas. Se dan lecciones a domicilio.

Venta de métodos, moldes a medida de la interesada.

Se atiende todo pedido de la ciudad y campaña.

Por más datos, dirigirse a la profesora, calle 9 de Julio núm. 818.

### Banco Popular

LA CONVOCATORIA

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 25 de los estatutos se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 17 de abril de 1915, a las 8.30 p. m. en el local del Banco, calle San Martín, esquina Tucumán, según resolución del directorio, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1.o—Informe del directorio sobre la marcha de la sociedad.—Lectura del balance correspondiente al 4.o ejercicio.

2.o—Cuenta de ganancias y pérdidas. Dividendo propuesto y su distribución.

3.o—Aplicación del último dividendo y dividendo anterior.

4.o—Elección del presidente, dos vocales y dos suplentes en reemplazo de los señores Luis Bonazzola (presidente), doctor José A. Gómez y Ricardo E. Reinhold (vocales), Manuel Pizarro y Juan Arronga (suplentes), por haber terminado su mandato los primeros y por renuncia el último. (Pueden ser reelectos).

5.o—Nombramiento de síndico y síndico suplente.

NOTA.—Los accionistas que deseen asistir a la asamblea deberán proveerse de una tarjeta de entrada que les entregará la gerencia mediante el depósito de sus acciones, hecho con tres días de anticipación, por lo menos, al de la fecha de reunión. (Artículo 27 de los Estatutos). Santa Fe, enero 7 de 1915.—Luis Bonazzola, presidente; G. Martínez Zaviria, vocal secretario. — 5639-23-3 e 17-4

### Avviso

Arrendamiento 300 hectáreas de campo alfalfado alto en Constanza, se arrienda, por cabeza o por año. Para datos o tratar con Tomás E. Martínez, Salta 377, Tucumán. — 5600-14-3-e 14-4

### "La Continental"

Compañía de Seguros Generales
Oficina central
Calle Maipú 245 — Buenos Aires

El seguro de obreros contra los accidentes del trabajo que realiza esta compañía, es el más económico y el que más ampliamente tutela los intereses de los constructores e industriales.

Paga a los obreros indemnizaciones desde el primer día, y ofrece asistencia médica gratuita por medio de los médicos más eminentes de esta capital.

Seguros de vida, seguros contra incendios, seguros de automóviles y seguros de trilladoras.

Representante de las máquinas registradoras MARTIN, y calculadoras DUX.

Por datos y tarifas, al representante local, DOMINGO F. CORIA. — Gobernador Vera núm. 57 (Oeste).

### LIMONADA "San Carlos"

**Pida Vd.** directamente por teléfono núm. 164, o por carta, a Catamarca y Francia y recibirá nuestra legítima LIMONADA en los elegantes envases verdes marcados, entregada a domicilio por nuestros propios repartidores.

**Rechace** los demás productos que no pueden comprobar su legítima procedencia.

Cervecería argentina "San Carlos"
(Sociedad anónima)

### LA SANTAFECINA

AL PUBLICO

Empresa de limpieza y conservación de cloacas
9 DE JULIO 468.—TELEFONO, 488

¿Quiere usted tener su casa en perfecto estado de higiene, pagando tan solo una pequeña cuota mensual? Llame usted por teléfono al N.o 488, inmediatamente tendrá usted un empleado que se pondrá a sus órdenes.

### CONTINUA CON EXITO

Cada día más creciente
LA VENTA DE LOS RELOJES

**"CYRUS"**

De prodigiosa exactitud, De solidez y resultados insuperables.

**Llegó la 3.ª remesa**

Modelos nuevos en oro, plata, acero y níquel.

UNICO DEPOSITO

**Relojería SUIZA**

### "CASA AMARILLA"

MUEBLES IMPORTADOS
TAPICERIA Y ARAÑAS ELECTRICAS
A. ALLEVI e Hijo
SAN MARTIN 532 — SANTA FE

### J. ALLEVI

Rematador inscripto
Calle San Martín 534.—Santa Fe

### ALMACEN "La Buena Medida"

— DE —

**Mazas Hnos.**

Casa la más antigua y mejor surtida

Gran surtido de conservas.—Vinos y licores de las más acreditadas marcas
Depósito permanente de vinos TOMBA
SAN JERONIMO esq. SALTA
TELEFONO 249
Sucursal: San Martín y Moreno

## Centros educacionales

### Universidad de Santa Fe

FACULTAD DE FARMACIA Y OBSTETRICIA

Las solicitudes para examen de ingreso a la Escuela de Parteras y complementarios de la Escuela de Farmacia se presentarán del 1.o al 15 de marzo.

Estos exámenes tendrán lugar en la segunda quincena de marzo.

Para la inscripción de matrículas fíjase la fecha del 1.o al 31 de marzo.

Se ruega a los estudiantes de farmacia que van a ingresar a primer año lo harán lo antes posible o den aviso por carta a secretaría para que el jefe de laboratorio tenga preparados los útiles que corresponden a cada alumno.

La secretaría permanecerá abierta todos los días hábiles de 4 a 6 p. m. en su local 9 de Julio 880.—El secretario. 5512 v 31-3

## SANTA FE

## Cartas de París

(Para SANTA FE)

### El plan ruso en Turquía

París, febrero 24 de 1915.

¿Habrá abandonado momentáneamente el estado mayor ruso la idea de invadir el territorio alemán? ¿Renunciará a sitiar a Cracovia y penetrar en Silisia y Bohemia?

Tal suposición cabe en el orden de las cosas posibles. Los rusos tienen ante ellos un ejército muy movible, merced a una excelente red de vías férreas que utiliza con su máximum de rendimiento. Rechazar a los alemanes hacia sus fronteras, significaría para los rusos colaborar en el plan del adversario y no sería más lógico que oponerle en las posiciones actuales la táctica elegida por él mismo en Bélgica y Francia.

Si ese fuera el plan del estado mayor ruso, el frente actual de sus tropas en operaciones al oeste de Varsovia, estaría bien escogido, pues alejados de sus centros de aprovisionamiento y de sus ferrocarriles, los alemanes se agotarían durante la campaña de invierno. Esa táctica permitiría a los rusos dirigir todos sus esfuerzos contra Austria y tal vez penetrar hasta el corazón de Hungría.

A pesar de todos los desmentidos oficiales, existe un gran descontento en ese país, de orden militar ante todo, por la preponderancia que los alemanes se atribuyen en la conducción de las operaciones. La oficialidad austriaca se siente humillada por la escasa consideración en que la tiene el gran estado mayor de Berlín; de orden político en segundo lugar: Austria-Hungría está compuesta de provincias habitadas por poblaciones heterogéneas, en las cuales ya se han producido diversos síntomas alarmantes. A pesar de la severísima censura, se sabe que algunos regimientos se niegan a marchar y que en Hungría, el partido de la independencia gana terreno.

Es demasiado hermosa para que no la aprovechen, la ocasión que se presenta a los rusos de intentar la invasión de Hungría aprovechando su situación interior.

El plan podría consistir en franquear los Cárpatos por todos los pasos accesibles entre Dunajec y Bukovina. Es una empresa factible, a pesar del invierno, siempre que se disponga de suficientes efectivos.

Para franquear esas montañas, el ejército ruso dispondría de nueve rutas principales, que son, de oeste a este:

1o. El valle del Ropa y el del Sekowa al sur de Gorlice, desde donde se puede llegar a Bartfeld en el comitato de Saros. En esa región, los combates se están librando ya en la vertiente norte de los montes, entre Gorlice y las crestas.

2o. El camino de la garganta de Dukla al sur de Yaslo, que conduce al comitato de Zemplen por el valle de Ondava. A juzgar por las escasas noticias que llegan, los rusos deben hallarse muy cerca de la garganta del mismo nombre que debe estar aún en poder de los austrohúngaros.

3o. La ruta que desde Sanok sigue por el valle del Ostawa y atraviesa la montaña por la garganta de Lupkow para seguir las pendientes meridionales del valle de Laborc. Este camino, muy amplio en casi toda su extensión, es recorrido por una vía férrea. Los rusos ocupaban sus crestas hace algunos días.

4o. La vía que de Turka conduce a la garganta de Uszok y por la cual pasa el ferrocarril de Lemberg. Las tropas rusas, según confiesan los mismos austriacos, ocupan fuertes posiciones a media altura sobre la falda meridional de los Cárpatos.

5o. El camino de Stryj que sigue el valle del Opor, por el cual pasa también una vía férrea. El curso superior de este valle fué ocupado por los rusos hace algunas semanas.

6o. Más al este hay un camino que, por el valle de Nagy-ag, permite penetrar en el comitato de Marmaros. Los rusos hallábanse, hace ya días, en Okormezo, a 25 kilómetros en territorio húngaro.

7o. El valle del Theiss que conduce a Maramos-Sziget seguido por una vía férrea. Esta localidad estuvo en poder de los rusos desde hace dos meses y después fué abandonada. No sabemos si han vuelto a ocuparla.

Más allá, en Bukovina, los rusos empujan a los austriacos y avanzan hacia la cima de los Cárpatos por los dos valles paralelos del Cheremosz y del Seralth.

En resumen, la invasión de Hungría —si tal es en realidad el nuevo plan ruso—puede y parece hacerse por un inmenso movimiento de conversión, cuyo eje estaría en las alturas de Dunajec y que se ejecutaría con ocho o diez cabezas de columna. Las del oeste están aún en Galitzia, las del centro ya han penetrado en Hungría y las del este apoyan el movimiento a gran distancia.

Coronel L. Herault.

## Almafuerte en Santa Fe

Recibimos anoche la visita del señor Francisco Cruz, el que nos anunció la visita de Almafuerte a Santa Fe, para los primeros días de la segunda quincena del próximo abril. El señor Cruz, viejo amigo del poeta, se dispone a acompañarlo en su jira por provincias, a modo de secretario.

Para el día 28 del que cursa, Almafuerte se propone estar en Gualeguaychú, localidad que desea sea la primera por él visitada en su jira, como delicado homenaje de su alma de poeta al pedazo de tierra que vió nacer el vibrante autor de "Obras Poéticas": Andrade.

No ha mucho, aquí se exteriorizó el deseo que esta visita se realizara, como justa admiración hacia el intelectual argentino que ha marcado tan vigorosa e inconfundiblemente su personalidad en la poesía argentina.

Hoy, que el deseo se convierte en realidad, estamos seguros la noticia habrá de regocijar a los muchos que así lo deseaban.

## Doctor Carlos Salas

En la capital federal, ha fallecido ayer el doctor Carlos Salas, personalidad conocida y vinculada en todos los altos círculos del país.

Hombre de una actuación pública distinguida, ejercitó sus aptitudes y su inteligencia clara, en distintos planos de actividad. Tras una actuación privada fecunda en beneficios para algunas de las industrias del país, fué político, ocupando un sitio de preferencia entre los dirigentes del pellegrinismo. Diplomático después, llevó la representación de la república ante Alemania e Inglaterra, llenando su cometido en forma altamente honrosa.

Hace apenas cuatro años, el doctor Salas vino a nuestra provincia como comisionado, confidencial del gobierno nacional para asistir a la lucha electoral que se realizara durante la gobernación del señor Crespo, conduciéndose en forma que sirvió a ahogar casi en su origen las reclamaciones provocadas por lo que se considerara una intromisión del gobierno nacional en la provincia.

Con la muerte del doctor Salas, se va una vida fecunda en actividades y que ha dado al país el fruto de su inteligencia y de sus grandes dotes de hombre superior, sea cual fuere el campo de acción en que le tocara actuar.

## ¿Y LA REBAJA?

Un grupo de legisladores por la Capital, remitió hace algunos días una circular a sus colegas proponiéndoles las rebaja de las dietas en un 10 por ciento. Hasta ahora, que se sepa, la iniciativa carece de éxito.

Los señores legisladores consideran que aún no ha llegado el caso de tocar sus honorarios.

El ejecutivo podrá echar empleados a la calle, si quiere; apurar al comercio para que pague los impuestos, pero en ningún caso los legisladores deben contribuir a realizar economías.

¿Para qué?

## No hay peor sordo...

Hace poco el Consejo de Educación de la provincia pasó una circular al personal de su dependencia, invitando a que se jubilaran los que estuvieran en tiempo.

Como no hay peor sordo que quien no quiere oir, la indirecta esa no ha sido tomada en cuenta.

## El pan a 0.20

Ayer por la tarde, con el objeto de cambiar ideas sobre el expendio de pan a 20 centavos, se reunió el gremio de panaderos de esta ciudad.

De lo que en ella se habló hace esperar que mañana, a más tardar, podrá la clase obrera y en general la gente humilde comer el preciado artículo a 20 centavos el kilo.

Para la elaboración de este pan, que será de un tipo único, de buena calidad y muy nutritivo, llegaron ayer tres clases de harina del molino de San Francisco.

## Sobre una operación

### El Banco Municipal y el Popular

Señor director:

De todos los diarios locales que con extraño entusiasmo tratan de magnificar las ventajas, reales o supuestas, que reportaría para los acreedores del Banco Municipal la venta del activo y pasivo de este establecimiento al Banco Popular, SANTA FE es el más discreto, puesto que si en principio ha manifestado una opinión favorable, lo ha hecho con toda prudencia, sin dejarse arrastrar de extemporáneos júbilos.

Por ello recurrimos a ese diario, porque su templanza en este asunto nos autoriza a creer que nuestra opinión, —una opinión que debe tenerse en cuenta, pues formamos parte de la masa de acreedores,—será admitida a la publicidad cualesquiera que sean los juicios que la prensa local vierta sobre la operación proyectada.

Muy poco iremos a decir, para la naturaleza delicada del asunto y el hecho de intervenir un establecimiento bancario de la plaza, obliga a medir las palabras y a no herir susceptibilidades o intereses siempre respetables, cualesquiera que sean las orientaciones mercantiles que se persigan.

Lo que sí nos interesa decir, es que, la operación tal como la vemos planteada en los diarios que la defienden y tratan de crear ambiente favorable en torno de ella, no nos entusiasma ni nos convence a nosotros, los acreedores, es decir, a los verdaderos interesados.

Una operación en la que a cambio de nuestros créditos se nos entregarían acciones liberadas, que serán muy buenas para los rentistas, los que les importa poco movilizar su dinero a la espera de dividendos, pero que a nosotros los modestos, los que necesitamos de esas economías, acumuladas con muchos esfuerzos y hasta privaciones, en el plazo más breve, no podremos convertir en plata contante y sonante, no es como para que nos entusiasmemos.

En general, la compraventa de valores está paralizada y aquí en plaza no hay que pensar en esas operaciones, si no es con quebrantos parecidos o mayores a los que se han sufrido con las compensaciones en el Banco Municipal, efecto que no tiene nada que ver con la solvencia o insolvencia de la institución emisora, sino que es consecuencia de la situación general económica.

Pensar que con una acción en el bolsillo se puede mandar al mercado, es convertible, es simplemente condenarse al ayuno.

Por otra parte, nosotros los acreedores no queremos, bajo ningún concepto, desprendernos de la garantía municipal directa. Estamos escamados y preferimos seguir todas las incidencias judiciales que el asunto tenga, antes que abandonar por combinaciones particulares ese recurso.

El poder público que ha respondido de nuestros depósitos, no se extingue y mañana todos los laberintos y encrucijadas de códigos y juristas intérpretes, no es posible que se haya especulado con nuestra buena fe al creer en ordenanzas y disposiciones municipales, para después tomarnos el pelo y salirnos con que la municipalidad repite el caso de Pilatos y se exime de responsabilidades en virtud de los nuevos acontecimientos.

Semejante engaño a nuestra fe clamaría al cielo. No lo creemos, y garantía por garantía, preferimos a la municipalidad que, pobre y todo como está, hará honor a su prestigio y al concepto de administración seria y honesta que debe de gozar, devolviéndonos religiosamente lo que es nuestro y que bajo su garantía entregamos al Banco.

Que para el Banco Popular la operación es magnífica y representa un brillante negocio, tal como se lo plantea, lo sabemos y está en su derecho el proponer si hay quien acepte.

Pero, por lo mismo que el negocio es bueno y da para ello, anímese el Banco a pagar íntegros los créditos menores de un mil pesos que en proporción no son tantos; abone a los restantes el 50 por ciento al contado y el saldo con acciones y esto ya será otro cantar más puesto en razón y hará el Banco, aparte de su negocio, una buena obra, pues volverá a desarrollar la virtud de la economía, aquí en este pueblo donde antes de existir el Banco Municipal nadie se preocupaba del mañana ni de ahorrar ni un centavo.

En esa operación bancaria podrían entrar también consideraciones de orden social y de economía privada que no pueden ser ajenas a entidades mercantiles que aparte de un legítimo lucro deben ser factores de equilibrio en las sociedades donde actúan, prosperan y se desarrollan.

Esto es lo que pensamos un grupo de acreedores, cuyas opiniones tenemos uniformadas y que representamos en conjunto no menos de doscientos mil pesos de créditos.

Gracias al señor director por su imparcialidad.—Varios acreedores.

## En Cañada de Gómez

Allá por la capital del departamento Iriondo, se han ahondado en estos últimos días las divergencias existentes desde tiempo atrás entre la autoridad policial y comunal.

Los miembros de esta última, en su tren de oposición, no permiten que el comisario de tablada presencie la faenada de animales que a diario se sacrifican para el consumo de la población.

Días atrás, y esto es lo más grave, la misma comuna se negó, según tenemos conocimiento, a recibir y darle sepultura, a pesar de haber la policía comprobado que no tenía deudo alguno, el cadáver de un pobre trabajador. Este permaneció insepulto unos días.

A fin de solucionar este entredicho ha partido para aquel punto el inspector del ministerio de gobierno, señor Pena.

## El curso de contadores

Como lo noticiáramos en nuestro número de ayer, el 5 de abril próximo tendrá lugar la inauguración del curso de contadores.

Para ingresar a él deberán los interesados tener su título de perito mercantil expedido por la escuela de comercio; de lo contrario, serán sometidos a un examen de ingreso de acuerdo al actual plan de estudio de este establecimiento.

Los que tuvieran materias aprobadas deberán rendir las que les faltasen hasta completar curso.

## La gota de leche

El actual inspector general de escuelas, prestigió desde la prensa la conveniencia de establecer en las escuelas la copa de leche.

Las razones que entonces daba el señor Borruat, entendemos que no han desaparecido, de modo que bien se podría poner en práctica tan plausible propósito.

¿Que no hay fondos? Pues, que se ubiquen los destinados para el monumento al maestro.

Siempre el destino será más humano y más simpático.

Cuando se predica, conviene también dar trigo.

## Lotería nacional

En la jugada de ayer, resultaron premiados los siguientes números:

Con 30.000 pesos:

2031.

Con 10.000 pesos:

3777.

Con 5.000 pesos:

6291, 12.660,
20.414, 1265, 3913, 19.970, 2718.

Con 1.000 pesos:

12.659, 12.992, 14.376, 24.264, 9188,
24.021, 1143, 5435.

## ELOGIO A PASTEUR

(Continuación)

Después de haber esbozado el carácter y el temperamento de Pasteur, debemos examinar su carrera científica. Fué discípulo de la escuela normal; después profesor en la universidad de Estraburgo. Sus primeros trabajos sobre la cristalografía, habrían sido suficientes para hacerlo sabio e ilustre. Gracias a ellos fué nombrado a los treinta y dos años de edad, profesor de química y decano de la facultad de ciencias, de Lila. En ella estudió el alcohol de la remolacha, asunto que en ese tiempo era sumamente interesante para los habitantes de esa región. Una vez puesto en el camino de la investigación y de la verdad científica, no podía salir ya de él, puesto que el sabio es esclavo de sus ideas.

El hombre de ciencia, dotado de espíritu creador, puede ser comparado con un poeta. Este sueña y traduce sus sueños en imágenes que nos encantan los ojos y en sonidos que halagan los oídos. El sabio sueña también y somete sus sueños a la prueba de la experiencia, que destruye gran parte de ellos; y de sueño en sueño, de experimento en experimento llega a la verdad científica. Pasteur ha expresado la necesidad de esos ensueños: «Al principio—dice—la imaginación debe prestar alas al pensamiento. Llegado el momento de la conclusiva y de la interpretación de los hechos, la imaginación debe ser dominada y puesta al servicio del resultado material de los experimentos. El sueño científico no está exento de ansiedad. «Creed—escribe Pasteur—que si se ha encontrado un hecho científico importante, poseer la fiebre de anunciarlo y tener la fuerza de voluntad durante días, semanas, y a veces años, de combatirse a sí mismo, de esforzarse en echar por tierra sus propios experimentos y no proclamar su descubrimiento, sinó cuando se han destruido todas las hipótesis contrarias constituye una ruda tarea. Cuando después de muchos esfuerzos se tiene la recompensa de llegar a la certidumbre, se experimenta una de las más grandes satisfacciones que pueda sentir el alma humana».

Ahora bien, antes de exponer los descubrimientos de Pasteur, es necesaria una observación. El arte es personal, la ciencia no. No se necesita ningún esfuerzo para apreciar las obras artísticas de los siglos pasados.

Cuando los descubrimientos de un sabio han entrado en el dominio público parecen vulgares y es muy difícil hacerse cargo de la revolución que han producido.

Las antiguas ideas sobre las fermentaciones eran muy vagas. Se suponía que las materias vegetales o animales putrefactas o fermentadas producían, por simple contacto con otros cuerpos, su putrefacción y su fermentación.

Sin embargo, el maestro Cagniard Latour había observado que la levadura está formada por glóbulos ovoideos, considerados por él como seres vivos que se reproducen por germinación y modifican su acción sobre el azúcar por su vegetación. Schwann había ya afirmado que la levadura se alimenta de azúcar y desprende en forma de alcohol todo lo que no es apto para su nutrición.

Paracelso, en el siglo XVI había asimilado las enfermedades con las fermentaciones. Pero el verdadero mérito de un descubrimiento, corresponde no al que lo ha enunciado en forma de hipótesis, o de una metáfora, sinó a aquel que se lo apropia por medio de experimentos y observaciones que lo hacen indiscutible. Los trabajos de Pasteur, dieron a conocer la causa de las fermentaciones y la especificidad de los agentes microbianos que las producen. Así estudió las fermentaciones láctica, alcohólica, acética; las del vino, de la cerveza. Se ocupó con preferencia de esta última fermentación deseoso de que en Francia se fabricaran cervezas capaces de competir con las mejores del extranjero.

En cuanto se iniciaron estos trabajos, presentóse un grave problema: el de las generaciones espontáneas. Algunos sabios opinaban que los seres infinitamente pequeños a los cuales Pasteur les daba gran importancia, no procedían de seres parecidos a ellos mismos. La discusión duró mucho tiempo y llegó hasta apasionar los ánimos. Hoy, hasta en un curso elemental es posible y fácil probar que los microbios no nacen espontáneamente, porque los métodos pasteurianos nos enseñan la manera de esterilizar y hacer siembras en un medio de cultivo. Una vez resuelto el problema es difícil comprender las distintas polémicas que se suscitaron.

Quiso hacerse de la generación espontánea un argumento contra una creación inicial, lo cual resultaba tan disparatado como invocar el libro de Josué para afirmar la rotación del sol y la inmovilidad de la tierra.

En las polémicas, se acusó a Pasteur de tomar el efecto por la causa, y se llegó a calificar de infantiles sus ideas.

«En cuanto a la opinión, decía Liebig, que explica la putrefacción de las sustancias animales, por la presencia de seres microscópicos, podemos compararla con la de un niño que quisiera o creyera explicar la rapidez del curso del Rhin, atribuyéndola al movimiento violento que las numerosas ruedas de los molinos de Magnucia imprimen al agua en dirección a Bingen». Desde que comenzó sus investigaciones, Pasteur creyó que las enfermedades infecciosas se podían comparar con las fermentaciones.

Las enfermedades de los gusanos de seda fueron las primeras que estudió durante cinco años. Demostró que la «pebrina» y la «fluchería», enfermedades propias en los gusanos de seda, son de origen parasitario, e indicó los medios de prevenirlas. Con esto, los sericultores le demostraron su agradecimiento, puesto que salvó una industria comprometida, sin obtener ningún beneficio personal.

Después llegó el momento de estudiar las enfermedades del hombre y de los mamíferos. Sólo se había dicho que eran contagiosas, sin sospechar la naturaleza del contagio.

La enfermedad, decía Pidoux, está en nosotros, viene de nosotros. Esto equivalía a admitir su generación espontánea. A falta de otras causas, otros invocaban la acción del frío. Esta doctrina o idea se ha transmitido de un modo intacto en algunas familias, en las que se creer observar todas las leyes de la higiene, evitando los enfriamientos.

Pero donde Pasteur se reveló como un genio, fué con los estudios que hizo sobre el carbunclo y con la rabia.

Desde ese momento se operó una gran revolución en la ciencia. Rayer y Davaine comprobaron en 1850 la presencia de la «bacteridia» en la sangre de los animales carbunclosos. Davaine afirmó que era la causa de la enfermedad y Pasteur lo demostró. Aisló la bacteridia, la cultivó y demostró que después de una docena de cultivos sucesivos, produce el carbunclo. Se discutió durante mucho tiempo, pues se confundía la enfermedad carbunclosa con la infección séptica producida, inoculando sangre de animales carbunclosos fallecidos desde algunos días. Pasteur demostró también que si las «bacteridias» tienen una vida efímera, sus esporos tienen una vida latente, que puede persistir durante muchos años y que se desarrollan cuando encuentran condiciones favorables.

(Continuará).





# TELEGRAMAS

# LA CONFLAGRACION EUROPEA

# Los rusos han hecho 100.000 prisioneros en Przemysl

## Persecución del ejército ruso que evacuó a Memel

## EN LOS DARDANELOS LOS ALIADOS HAN DESTRUIDO MAS FUERTES

## Rusia prepara la invasión de la Turquía Europea -- Concentración de fuerzas austroalemanas en Cracovia--Sensacional discurso del obispo de Udine -- Los preparativos en Italia, Grecia, Rumanía y Bulgaria.

### Oficiales del "Dresden"

BUENOS AIRES, marzo 23.—Son esperados mañana cuatro oficiales del crucero alemán "Dresden", procedentes de Valparaíso.

Como se sabe, esos oficiales son de los que abandonaron el crucero cuando se hundió, atacado por una escuadrilla británica frente a las islas de Juan Fernández.

### En los Dardanelos

LONDRES, marzo 23. — Persiste la versión de que en los Dardanelos la flota aliada sigue avanzando. En la entrada del canal se han recogido más minas, de las arrancadas por el temporal.

Las tropas aliadas desembarcaron en Lemnos donde se están fortificando para preparar el avance sobre Constantinopla.

Embárcanse actualmente en Tolón y Liverpool, nuevos y poderosos contingentes para emprender la marcha hacia la capital de Turquía.

### La toma de Przemysl

LONDRES, marzo 23. — La toma de Przemysl, según trasmiten de Bucarest, ha causado honda sensación en todas las ciudades austriacas donde se ha conocido la noticia. Hasta se habla de motines y disturbios en Viena, Budapest, Praga y Cracovia.

El rey Jorge y el presidente de Francia, M. Poincaré han enviado telegramas de entusiasta felicitación al zar de Rusia. También envió al general Joffre un aplauso al gran duque Nicolás, generalísimo ruso.

### En el litoral belga

LONDRES, marzo 23 —El almirantazgo ha impartido órdenes para que la escuadrilla inglesa se concentre en el litoral y reanude el bombardeo. Las fortificaciones de Westende han sido ya recientemente cañoneadas.

Los submarinos alemanes resultaron completamente ineficaces para evitar el bombardeo, pues los monitores acorazados de poco calado, eluden fácilmente la acción de los torpedos.

### En el este

LONDRES, marzo 23. — El ejército ruso sigue atacando con éxito las posiciones alemanas del Ostrolenka, rechazando un contraataque alemán en la orilla del mismo río.

### Italia

LONDRES, marzo 23. — Todas las informaciones que llegan de Roma coinciden en que Italia está preparada a todo evento.

El ejército se halla en perfecto pie de guerra con el material bélico completo.

### En el oeste

LONDRES, marzo 23. — Llegan de París noticias, según las cuales las tropas francesas han consolidado sus posiciones en Champagne y el Argonne.

Se adoptan medidas precautorias contra los ataques nocturnos de los zeppelines que han causado algunos perjuicios considerables.

### Noticias alemanas

NUEVA YORK, marzo 23. — Se reciben despachos de Berlín informando que los aviadores aliados han arrojado bombas sobre la ciudad siderúrgica de Mulheim en Alemania.

El alcalde Rolse ha declarado bajo juramento que numerosos soldados franceses, a vista y paciencia de sus oficiales, han saqueado casas de la población.

Lo mismo han declarado agentes de la policía del pueblo, de nacionalidad francesa.

Los diarios de Berlín y varias ciudades alemanas afirman que las pérdidas por Francia son enormes y que el gobierno las oculta cuidadosamente para evitar que cunda el desaliento.

Como una prueba del mayor número de pérdidas experimentadas por los franceses, cita un diario berlinés el caso de la batalla de Lorena, después de la cual se quemaron 1.773 cadáveres de soldados alemanes y 5.732 de franceses.

### La miseria en Varsovia

NUEVA YORK, marzo 23. —Se anuncia en Berlín que la población de Varsovia está sufriendo la miseria más espantosa. Algunos comestibles, como la harina, se han agotado en absoluto.

El hambre, el frío, y el azote de la soldadesca tienen deprimido hasta un punto increíble el espíritu de la población. Son frecuentes los suicidios.

Los alemanes han hallado en poder de soldados y cabos rusos cartas denunciadoras de la desorganización del ejército enemigo.

Muchos oficiales han sido muertos por superiores cuyas órdenes desacataron abiertamente; a otros se les castigó a latigazos por habérseles encontrado con mujeres en los hoteles de la ciudad.

### En el mar del Norte

NUEVA YORK, marzo 23. — Telegrafían de Berlín que un submarino alemán hundió al vapor inglés "Hartdale" y apresó al sueco "Heimdel".

### La acción naval

LONDRES, marzo 23. — Noticias recibidas en el ministerio de marina de Francia dicen que los fuertes de Hamedieh, Kalidbaeh y Kumkaleh, de los Dardanelos han sido destruídos. Algunas baterías resisten heroicamente.

En la rada de Lemnos se hallan siete buques de guerra aliados.

### Cracovia

LONDRES, marzo 23. — Los alemanes y austriacos están concentrando grandes contingentes en Cracovia, procedentes de Galitzia meridional y Polonia en previsión del inminente ataque ruso.

Los 120.000 hombres del ejército ruso que sitiaban a Przemysl se aprestan para marchar sobre Hungría.

### Zeppelines

LONDRES, marzo 23. — Dicen de París que se han avistado sobre el río Oise dos zeppelines. Lanzaron algunas bombas y siguieron hacia el sur, lo que hace suponer que se dirigían a la capital francesa.

### Los Bullow

LONDRES, marzo 23. —En Amsterdam se ha anunciado que varios miembros de la familia de Bullow han muerto en el campo de batalla y entre ellos el general de ese apellido, jefe de uno de los cuerpos de ejército que operan en Francia y hermano del ex canciller y actual embajador en Italia príncipe von Bulow.

### Hacia Turquía

LONDRES, marzo 23. — Se anuncia de Bucarest que 250.000 rusos están concentrados en Odessa y marchan contra la Turquía Europea.

### Cruceros ingleses

BUENOS AIRES, marzo 23. — Anúnciase que a la altura del cabo Frío se han divisado, navegando a gran velocidad, varios cruceros ingleses.

### Przemysl

LONDRES, marzo 23. — En Petrograd se anuncia, aunque no oficialmente, que la guarnición de Przemysl, que capituló, constaba de 100.000 hombres. Halláronse en distintos sitios unos 600 cañones en perfecto estado pero los fuertes que resistieron al bombardeo fueron destruídos por los sitiados.

### En Reims

LONDRES, marzo 23.— Durante el bombardeo de Reims por los alemanes, un aviador arrojó sobre la ciudad una granada que dió muerte a siete personas.

### En Bagatelle

LONDRES, marzo 23.— Las tropas francesas, según anuncian de París, rechazaron dos violentos ataques del enemigo a las posiciones de Bagatelle, después de los cuales llegaron a ocupar la colina Ro.

### Discurso sensacional

ROMA, marzo 23. — Ha causado sensación un discurso pronunciado en la capital de su diócesis por el obispo de Udine. Al referirse a los actuales acontecimientos, imploró la bendición del Todopoderoso para los soldados de Italia en el caso de que fueran llamados a la guerra.

### Grecia, Bulgaria y Rumania

LONDRES, marzo 23. — Telegramas procedentes de Atenas informan de la actividad con que se efectúan los preparativos militares en Grecia. También están éstas para entrar en la guerra Bulgaria y Rumania.

Como prueba de que será simultánea la declaración de guerra de esos tres países se anuncia que se ha adoptado una convención telegráfica secreta que permita el canje de noticias en caso de guerra.

### Los rusos en Alemania

NUEVA YORK, marzo 23. — Trasmiten de Berlín que los alemanes siguen persiguiendo a las tropas rusas, obligándolas a desalojar la ciudad de Memel.

En Krottingen, donde los rusos fueron alcanzados, es capturaron tres mil prisioneros.

### Noticias de Alemania

NUEVA YORK, marzo 23. — Han fracasado los ataques aliados en Caroney, cerca de Champagne.

Los alemanes arrojaron bombas sobre las líneas francesas causando estragos.

Algunos aviadores aliados bombardearon a Ostende, dando muerte a algunos civiles belgas.

En Beausejour, Bandevillers, Apremont, Fleyey y Combre, fueron rechazados los ataques aliados.

### Aviadores

NUEVA YORK, marzo 23. — Te. Cerca de Freiberg, se apresaron otros dos aviadores aliados.

Telegramas de Berlín hacen saber que fué derribado un aviador francés al norte de Verdun.

---

LONDRES, marzo 23. — Por informes de algunas tripulaciones pesqueras de la costa holandesa, se sabe en Amsterdam que a bordo del "Batavier", detenido por un submarino alemán, únicamente se hallaban dos viajeros ingleses.

Uno de estos es una señorita londinense, Miss. Pilitts, la cual ha hecho un relato horrible del tratamiento que dieron los corsarios a las mujeres y a los niños.

Al "Batavier" se le permitió viajar todo el día sin suministrársele a los pasajeros alimentos ni bebidas de ninguna clase, aun cuando entre el pasaje figuraban criaturas de pocos meses de edad.

Miss Pilitts dijo lo siguiente: "Al llegar a Zeebrugge nos salieron al encuentro tres embarcaciones menores con marineros alemanes armados. Una guardia se envió a bordo del "Batavier".

"Los hombres fueron separados de sus esposas y retirados del vapor, entre los gritos delirantes de niños y mujeres.

"Nosotras fuimos desalojadas del vapor para ser enviadas a un punto que se nos mantuvo en reserva. Se apagaron todas las luces por temor a los ataques de los aeroplanos. En esta condición estuvimos esperando todo el día viernes; el sábado por la mañana, después de desayunarnos con un poco de pan y jamón, fuimos llevadas a unos vagones donde se nos retuvo varias horas antes de salir de Zeebrugge.

"La guardia de marineros continuaba a nuestro lado ejerciendo vigilancia. Ni a las mujeres ni a los niños se les dió de comer o beber, aun cuando el buque hecho prisionero estaba lleno de provisiones para los belgas.

"Varias mujeres suplicaron a los guardias que les dijeran a dónde iba a conducírselas, a lo cual los marineros únicamente contestaban a veces diciendo que quizá se nos enviara a Ruhleben. Algunas mujeres, presas de viva excitación nerviosa, proferían gritos exasperados, a los cuales uníanse los lamentos de los niños. Indiferentes a este desconsuelo, los alemanes reían, encogiéndose de hombros.

"Sobre el lugar divisé hasta siete aeroplanos alemanes: vi uno que tomaba rumbo hacia Inglaterra y horas después le vi regresar. Un guardia me dijo que sólo había arrojado algunas bombas y causado destrozos leves.

"Todo ese día lo pasamos en el tren sin alimento alguno. A la noche se puso el convoy en marcha y viajamos en tiniebla absoluta. A las 10.30 llegamos a la frontera holandesa, y allí se nos permitió abandonar los convoyes cerrados con cerrojo, en los cuales permanecimos 16 horas sin probar la más mínima cosa.

"El estado de muchas mujeres y niños era realmente terrible".

## Estado del río

### DATOS DE LA SUBPREFECTURA

Santa Fe, creció 5 centímetros.

### IDEM DE LA FORESTAL

Corrientes, creció 10 cms.

### IDEM DE CORREOS

Corrientes, creció 4 cms.
Itá Ibaté, creció 10 cms.
Corrientes, creció 12 cms.
Ituzaingó, creció 11 cms.

Ayer 23 la altura del río en ésta era de 2 metros 35 centímetros.

### Acusaciones a los alemanes

LONDRES, marzo 23. — "The Daily News" recibió un telegrama de su corresponsal en Rotterdam, dando cuenta de la misión que despliegan los aeroplanos alemanes en el mar del Norte.

Los pilotos enemigos desconocen todas las banderas neutrales, incluso las insignias adoptadas por la comisión internacional de auxilios a los belgas. El buque que enarbola la insignia de esa comisión ha sido también objeto de ataques por parte de dichos aviadores.

El "Elfland", buque de la comisión internacional de auxilios cargado con provisiones para los belgas, llegó anoche a Maas. El capitán declaró que en la tarde del domingo un aviador alemán intentó echarlo a pique arrojando cinco bombas. Los fragmentos alcanzaron a la cubierta del buque, pero sin llegar a averiarlo.

# ALREDEDOR DE LA GUERRA

(De origen alemán)

### Queja de la prensa inglesa

Ha de causar risas lo que el diario «Times» en un artículo titulado: «The war and the Press», dice sobre la veracidad de la agencia oficial de la prensa inglesa. En este artículo, el mencionado diario inglés reprocha a su gobierno, que está perjudicando los intereses de su país por la propagación de noticias falsas. Se lee en este artículo entre otras cosas, lo siguiente: «En las diferentes reparticiones, el gobierno se hace notar a la tendencia de hablar mal de la prensa. A veces se dice, que es demasiado optimista, y a veces se le tacha de pesimista. Si los diarios ingleses, por ejemplo, discuten la posibilidad de una invasión alemana, se les castiga con desprecio; si al contrario hablan muy confiados sobre la situación en el continente, se les reprocha que despiertan un optimismo injustificado. El gobierno ejerce una censura que es el colmo de la estupidez. Impide que las redacciones se provean ellas mismas de informaciones necesarias. Ahora la agencia oficial de la prensa inglesa reparte informaciones que han sido fabricadas por un pretendido «testigo ocular en el frente». Estas informaciones llevan el sello «no oficial». El gobierno, por lo tanto, las reniega, pero ellas son el único material que se suministra a las redacciones para la publicación. ¿Quién es al fin ese reporter, el señor «testigo ocular»? ¿Se le permite decir lo que le parece bien a él mismo, o sólo lo que conviene al gobierno?

¿Qué escribió, diremos, el «testigo ocular» o el gobierno?

Saquemos algunas muestras: El 6 de septiembre dijo la agencia oficial de la prensa: «La puntería de la infantería alemana es verdaderamente miserable, mientras que el fuego británico es superior a todo elogio». El 11 de septiembre leemos: «Los alemanes se entregan en seguida. Todo su comportamiento, sus saqueos, su continua embriaguez y otras cosas más, indican el bajo nivel moral de un ejército completamente agotado». El 22 de octubre, el señor «testigo ocular», o mejor dicho el gobierno mentiroso, informa haberse hablado a un prisionero alemán que le contó, que la mayor parte de su regimiento estaba formado por muchachos de 17 a 18 años. El 10 de noviembre el mismo boletín califica la mayor parte de las tropas alemanas de absolutamente «inferior calidad». De esta manera el diario «Times» enumera todavía toda una serie de columnas oficiales inglesas lanzadas contra el ejército alemán. Todavía mencionaremos una manifestación que se atribuye al mariscal French. Se dijo en un boletín: «French informa: nuestra caballería puede hacer con las tropas alemanas lo que quiere. Los alemanes emprenden siempre la fuga. Tampoco no resisten al fuego de nuestra infantería; no hay ni qué hablar del fuego de nuestra artillería». Esto es, dice el diario «Times», lo que nuestro gobierno nos comunica oficialmente. ¿Pero qué es lo que sabemos de otra fuente fidedigna? Precisamente lo contrario. Un oficial nos escribe: «Condeno lo más severamente los diarios que propagan semejantes mentiras sobre las tropas alemanas. Nuestros diarios cuentan a los tontos ingleses en casa, que los alemanes no saben tirar, que corren como las liebres, etc. Pero esto del todo es un absoluto absurdo. Hemos recibido así muchas cartas que nos informan precisamente lo contrario de lo que el gobierno nos quisiera hacer creer. Para terminar, concluye el «Times» mencionaremos todavía el siguiente dato que caracteriza la veracidad de la agencia oficial: Un general nos declaró personalmente: Los alemanes quizás no estén libres de todo reproche, pero absolutamente no se portaron de la manera como lo cuentan los boletines oficiales».

### La jornada del 75

Pudo tal vez un optimismo ciego, una confianza exagerada en la paz del mundo, ser causa de que la preparación militar francesa en los primeros días de la guerra no resultara lo eficaz y suficiente que hacía menester el ímpetu arrollador de sus contrarios; pudo vacilar el pueblo francés durante seis mortales semanas entre las angustias y alientos del temor y la esperanza; pudo atribuir con legítimo orgullo el alma francesa, a esfuerzo incomparable, pasmoso, resurgir de energías imprevistas, los prodigios de bravura, los derroches de heroísmo que en el Marne le dieron la victoria demandada por Joffre, en en su histórico «il faut tenir». Enseñanzas son éstas que la misma guerra ofrece, lecciones que fortifican la esperanza de una liberación total para fecha no lejana.

Pero junto a esas lecciones, al lado de aquellas enseñanzas, la glosa de la guerra acreditó también una verdad por nadie discutida: lo que la previsión había descuidado, el genio lo compensaba crecidamente. En el diario combate en la lucha sin reposo, en el encuentro obstinado que ni un momento se apartaba del estrecho cuerpo a cuerpo de los dos enemigos, un arma francesa consagraba, hora tras hora, su inmensa superioridad sobre la similar alemana. Era el pequeño 75, el cañón de campaña, cuya fama salía de los estrechos ámbitos de la admiración profesional, para difundirse por el mundo, conquistando los honores de un moderno romancero.

Discútese con calor la paternidad del invento. Fuera o no fuera Saint-Claine, Deville, bajo el sabio patronato de aquella gran figura que se llamaba general Langlois, lo indudable es que el 75 es francés de pura cepa. Y como a tal, como a hijo legítimo del cerebro francés, el soldado lo aclama, el pueblo lo bendice y hasta las mujeres creen ver en el acerado brillo de sus zunchos y gualderas, el reflejo de una gloria netamente nacional. Francia entera lo mima y acaricia como a un ser viviente que ha sabido ganar en buena lid su afecto, y el día en que el patriotismo tiende su mano en demanda de una ayuda pecuniaria que alivie los rigores de la vida de trincheras, pónese esta obra, a un tiempo filantrópica y nacional, humanitaria y patriótica, bajo la advocación simpática, bajo el patronato sugerente y atrayente del cañón de 75.

«La jornada del 75» se llamó a la colecta celebrada el día 7 de febrero próximo pasado; en ella las mujeres francesas, jóvenes y ancianas, postularon por las calles de París y demás ciudades francesas, dando a cambio del óbolo fraterno ofrecido para bien del pobre soldado, medallas en que, entre otros atributos militares y fechas conmemorativas, aparece grabado en miniatura el cañón favorito, el arma que tan buena parte tuvo en los laureles conquistados por las tropas de la república.

### Cabeza de pipa

He aquí una anécdota narrada por «El Correo del Ejército Belga», que demuestra el buen humor de los soldados del rey Alberto y el formidable orgullo de las tropas del kaiser.

«Hace algún tiempo, el comandante de un cuerpo de ejército alemán, ordenó que le llevaran todas las pipas que pudieran encontrarse en Bélgica y en los departamentos franceses ocupados.

Pocos días después habían sido vaciadas todas las tiendas por los obedientes germanos, y el comandante, que disponía de algunos millares de pipas, hizo un llamamiento a los hombres de su división que supieran algo de grabado y escultura, y pronunció el siguiente pequeño discurso ante los que acudieron:

—El día de S. M. el emperador se aproxima, y es preciso que el recuerdo de esa gran fecha quede en nuestra memoria. Para conseguirlo he resuelto premiar a los soldados más valerosos con pipas, en las que se esculpirá la cabeza sagrada de nuestro emperador.

Ordenó el comandante a los grabadores y escultores que se pusieran a la obra y dispuso que todas las pipas llevaran esta inscripción:

«Felzzug (campaña) 1914-1915 — Lovaina, Namur, San Quintín».

Estos nombres, recuerdos de combates victoriosos, debían rodear como una aureola gloriosa la cabeza de pipa, es decir, la cabeza de Guillermo II.

Terminaron su obra, trabajando febrilmente, los escultores y grabadores improvisados, y fueron entregadas las pipas al comandante, que designó el día de la distribución. Pero la víspera, por la noche, el tiroteo con que se despiden cortésmente belgas y alemanes fué más nutrido y los muchachos del rey Alberto, en vez de dormir en sus trincheras, las abandonaron durante la madrugada, avanzaron con loca decisión, desdeñando el fuego de los centinelas enemigos; llegaron a sus líneas antes de que la defensa fuese eficaz y adueñáronse de ellas a tiros y a cuchilladas.

Las tropas del kaiser, asombradas por lo imprevisto de la acometida y amilanadas por la rudeza del ataque, se desbandaron sin que las pudieran contener sus jefes, y dejaron una buena faja de terreno en poder de los belgas, que en un portalillo encontraron los fardos de pipas que iba a distribuir entre los héroes el comandante alemán.

Repartiéronse el botín los soldados; algunos — los que sabían esculpir— modificaron la cabeza del kaiser, convirtiendo el retrato majestuoso en ridícula caricatura, y una de éstas, la más cómica, orlada con una guirnalda en la que se leía esta inscripción:

«Campaña de 1914-15 — Marne, Iser, Thann, Steinbach».

Fué embalada cuidadosamente, dirigida al comandante germano y arrojada a sus trincheras, que no distaban más de cien metros de las ocupadas por los vencedores.

Y hoy, los soldaditos del rey Alberto que luchan en el Iser, en las horas de tregua, se dedican a culotar, entre alegres cuchufletas, el rostro deformado del kaiser, al que llaman con burlona irreverencia «Cabeza de pipa».